



Funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



## BANDO DI CONCORSO PER L'ASSEGNAZIONE DI N. 30 BORSE PER TIROCINI FORMATIVI IN EUROPA DI 3 MESI

**Progetti: SKILLED – TRAIN UP**  
**Ente Promotore: APRO Formazione S.c.a r.l.**

**Paesi ospitanti:** Spagna (Valencia), Malta (Sliema, La Valletta), Germania (Lipsia)

**Periodo di svolgimento previsto:** settembre 2021 – novembre 2021

**Durata:** 3 mesi

Il progetto è rivolto a persone di entrambi i sessi (L.903/77; L.125/91)

**Termine per la presentazione della candidatura: 14 maggio 2021**

### DESTINATARI E REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Il bando è rivolto a giovani che abbiano terminato negli ultimi 12 mesi (o stiano terminando) un percorso di istruzione e/o formazione (qualifica, diploma, IFTS, specializzazioni) e che abbiano compiuto 18 anni al momento della partenza.

I settori oggetto della mobilità sono i seguenti:

- Amministrativo / Commerciale
- Marketing
- Informatica / Grafica
- Servizi all'infanzia
- Turistico/Alberghiero.

[www.aproformazione.it](http://www.aproformazione.it)

**Ragione sociale: APRO Formazione S.C. a R.L.**

Cod.Fisc./Partita IVA/N°R.I. 02605270046 - N°R.E.A.223065 Capitale sociale: € 417.420,42 interamente versato

**Sede legale "Mons.G.B. Gianolio" ALBA**

Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN) - Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70  
informa@aproformazione.it - alba.apro@pec.it

**Sede operativa CANELLI**

Via dei Prati, 16 - 14053 - Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59  
so.canelli@aproformazione.it - canelli.apro@pec.it



Accreditamento Regione Piemonte
Formazione
Organismo, Sede di ALBA n°007/001
Sede di CANELLI n°007/004
Orientamento
Organismo, Sede di ALBA n°332/001
Sede di CANELLI n°332/004
Servizi al Lavoro
Sede di ALBA E CANELLI n°0024/F1

## ATTIVITÀ PREVISTE DAL PROGETTO

I giovani selezionati per le borse di tirocinio si impegnano a prendere parte attivamente a tutte le attività descritte di seguito.

### Prima della partenza

- Test di valutazione delle competenze di lingua inglese o del Paese di destinazione sulla piattaforma online OLS;
- Corso di lingua inglese o del Paese di destinazione sulla piattaforma online OLS (almeno 20 ore);
- Formazione a distanza (tramite piattaforma FAD di APRO Formazione) sull'imprenditorialità e i social media, con test finale;
- Formazione a distanza (in FAD) sulla sostenibilità ambientale, con test finale;
- Preparazione culturale (in FAD): ad ogni partecipante è richiesto di effettuare una breve ricerca preliminare sul Paese di destinazione, al fine di compilare la "Scheda Paese";
- Attività di orientamento pre-partenza;
- Incontro informativo prima della partenza per la firma dei contratti di tirocinio; nell'incontro saranno inoltre spiegati i meccanismi di monitoraggio, i canali comunicativi da utilizzare e altre informazioni utili al corretto svolgimento dell'esperienza di tirocinio estero. Saranno fornite inoltre informazioni logistiche.

### Durante il soggiorno all'estero

- Visite culturali/professionali nei primi giorni di permanenza;
- Continuazione della preparazione linguistica sulla piattaforma online OLS;
- Descrizione tramite report periodici delle attività sviluppate all'estero;
- 3 mesi di tirocinio formativo in azienda non retribuito (30-40 ore settimanali).

**Si sottolinea che l'esperienza di tirocinio all'estero rappresenta un periodo entro il quale il tirocinante dovrà impegnarsi, dimostrandolo all'ente promotore, a raggiungere i seguenti obiettivi:**

- sviluppo delle proprie competenze professionali;
- sviluppo dell'autostima, della conoscenza del sé e delle competenze trasversali;
- miglioramento attraverso la pratica delle proprie conoscenze linguistiche;
- inserimento in un contesto sociale, culturale e linguistico nuovo;
- nuovi rapporti interpersonali e di lavoro.

### Al rientro della mobilità

- Moby Report: ciascun partecipante realizza un video (realizzabile ad esempio con l'app gratuita QUIK) in cui descrive i seguenti aspetti della propria esperienza all'estero: apprendimento della lingua straniera, contesto culturale, rapporti interpersonali, tirocinio in azienda;
- Compilazione del questionario Mobility Tool;
- Secondo test di valutazione delle competenze di lingua inglese o del Paese di destinazione acquisite grazie alla mobilità sulla piattaforma online OLS;

[www.aproformazione.it](http://www.aproformazione.it)

**Ragione sociale: APRO Formazione S.C. a R.L.**

Cod. Fisc./Partita IVA/N°R.I. 02605270046 - N°R.E.A.223065 Capitale sociale: € 417.420,42 interamente versato

**Sede legale "Mons.G.B. Gianolio" ALBA**

Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN) - Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70  
informa@aproformazione.it - alba.apro@pec.it

**Sede operativa CANELLI**

Via dei Prati, 16 - 14053 - Canelli [AT] - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59  
so.canelli@aproformazione.it - canelli.apro@pec.it



Accreditamento Regione Piemonte
Formazione
Organismo, Sede di ALBA n°007/001
Sede di CANELLI n°007/004
Orientamento
Organismo, Sede di ALBA n°332/001
Sede di CANELLI n°332/004
Servizi al Lavoro
Sede di ALBA E CANELLI n°0024/F1

## ASPETTI ORGANIZZATIVI

**Il progetto copre complessivamente le seguenti voci di spesa sostenute dall'ente promotore e dai partner esteri:**

- Definizione del contratto e del Learning Agreement;
- Organizzazione della partenza;
- Assicurazione responsabilità civile R/C e infortuni sul lavoro (per quanto riguarda l'assicurazione sanitaria all'estero, i beneficiari dovranno essere in possesso della Tessera Sanitaria Europea o certificato sostitutivo);
- Viaggio di andata/ritorno (NB: la connessione tra la propria città di residenza e l'aeroporto/la stazione di partenza è invece a carico dei beneficiari);
- Alloggio: la sistemazione può essere in camera doppia presso appartamento condiviso o famiglia o residence, con possibilità di cucinare. I consumi di energia elettrica, acqua e gas sono compresi nel soggiorno; può essere richiesta una cauzione, da considerarsi a carico del beneficiario;
- Vitto (o sussidio in contanti – Pocket Money);
- Mezzi pubblici e trasporti locali;
- Reperimento del tirocinio pratico da parte del partner estero;
- Monitoraggio e tutoraggio da parte dei tutor dei partner;
- Certificazione delle competenze e rilascio dei seguenti documenti:
  - Europass "Curriculum Vitae"
  - Certificazione Europass Mobilità
  - Attestato di livello linguistico raggiunto, al completamento del corso OLS
  - Griglie di valutazione delle competenze ECVET
  - Eventuali lettere di referenza e/o certificati rilasciati dalle aziende estere.

Il rilascio delle suddette certificazioni è subordinato alla realizzazione dell'intero programma di 3 mesi.

Tutte le attività previste sono obbligatorie, pena la revoca della borsa di tirocinio e il rimborso delle penali previste.

## DOMANDA E TERMINE DI PRESENTAZIONE

Quanti interessati possono inviare la propria candidatura **entro il 14/05/2021** compilando il formulario on line disponibile al seguente link <http://aproformazione.it/index.php/documentazione>, cliccando su **"Tirocinio all'estero per 3 mesi"**, o sul sito di APRO International <http://international.aproformazione.it/it/>.

Si pregano i candidati di indicare in fase di candidatura un indirizzo mail **personale e funzionante**. Quell'indirizzo sarà utilizzato per TUTTE le comunicazioni successive.

In fase di candidatura, i candidati dovranno caricare sul formulario i seguenti materiali:

- fotografia del viso formato tessera;

[www.aproformazione.it](http://www.aproformazione.it)

**Ragione sociale: APRO Formazione S.C. a R.L.**

Cod.Fisc./Partita IVA/N°R.I. 02605270046 - N°R.E.A.223065 Capitale sociale: € 417.420,42 interamente versato

**Sede legale "Mons.G.B. Gianolio" ALBA**

Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN) - Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70  
informa@aproformazione.it - alba.apro@pec.it

**Sede operativa CANELLI**

Via dei Prati, 16 - 14053 - Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59  
so.canelli@aproformazione.it - canelli.apro@pec.it



Accreditamento Regione Piemonte
Formazione
Organismo, Sede di ALBA n°007/001
Sede di CANELLI n°007/004
Orientamento
Organismo, Sede di ALBA n°332/001
Sede di CANELLI n°332/004
Servizi al Lavoro
Sede di ALBA E CANELLI n°0024/F1

- copia di un documento di identità **valido per l'espatrio (fronte e retro)** e della Tessera Sanitaria Europea;
- copia di eventuale permesso di soggiorno per cittadini extracomunitari;
- curriculum vitae, in Inglese secondo il formato Europass Curriculum Vitae;
- certificazione ottenuta al termine del percorso formativo concluso negli ultimi 12 mesi (qualifica, diploma, IFTS, specializzazioni). In alternativa dichiarazione dell'Istituto attestante l'iscrizione all'ultimo anno.

Si richiede di conservare copia in formato elettronico degli allegati forniti in fase di candidatura.

Si ricorda che la domanda di candidatura e il CV devono contenere espressamente l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi D.Lgs. 196/2003 e art. 13 GDPR 679/16, pena la non accettazione della domanda di candidatura.

### SELEZIONE DEI PARTECIPANTI

Rispetto alle candidature pervenute sarà effettuata una pre-selezione sulla base dell'esistenza dei requisiti di base per la partecipazione al bando.

Non saranno considerate ammissibili le domande di partecipazione:

- non debitamente compilate;
- senza autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e art. 13 GDPR 679/16;
- pervenute oltre il termine per la presentazione delle candidature;
- che non rispettano i requisiti obbligatori richiesti nel presente bando.

I candidati saranno valutati secondo le modalità seguenti:

- 1) Prova scritta di lingua inglese. Peso 20 punti su 100**
- 2) Colloquio in lingua inglese o del Paese di destinazione. Peso 20 punti su 100**
- 3) Colloquio di fronte ad una commissione composta da: un orientatore e un esperto del progetto di mobilità di APRO Formazione. Peso 60 punti su 100**

La data delle selezioni è da considerarsi non modificabile e sarà nella settimana dal 14 al 28 maggio 2021. Le selezioni si svolgeranno presso la sede di APRO Formazione ad Alba (CN).

I candidati dovranno presentarsi al colloquio muniti di documento di identità valido per l'espatrio e in corso di validità. In caso di limitazioni o divieti legati al Covid-19 i colloqui potranno essere svolti a distanza tramite l'ausilio di strumenti digitali.

La mancata partecipazione al colloquio nel giorno e nell'ora indicati sarà considerata come automatica rinuncia alla candidatura.

[www.aproformazione.it](http://www.aproformazione.it)

**Ragione sociale: APRO Formazione S.C. a R.L.**

Cod.Fisc./Partita IVA/N°R.I. 02605270046 - N°R.E.A.223065 Capitale sociale: € 417.420,42 interamente versato

**Sede legale "Mons.G.B. Gianolio" ALBA**

Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN) - Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70  
informa@aproformazione.it - alba.apro@pec.it

**Sede operativa CANELLI**

Via dei Prati, 16 - 14053 - Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59  
so.canelli@aproformazione.it - canelli.apro@pec.it



Accreditamento Regione Piemonte
Formazione
Organismo, Sede di ALBA n°007/001
Sede di CANELLI n°007/004
Orientamento
Organismo, Sede di ALBA n°332/001
Sede di CANELLI n°332/004
Servizi al Lavoro
Sede di ALBA E CANELLI n°0024/F1

Non è prevista alcuna forma di rimborso per eventuali spese di trasporto e soggiorno sostenute dal candidato per partecipare alla prova.

Durante tale fase di selezione si avrà cura di analizzare il percorso professionale del candidato, le sue conoscenze linguistiche, la sua motivazione, con particolare attenzione alla coerenza del percorso professionale del candidato con il settore professionale e gli obiettivi del progetto.

**NB I candidati ad un tirocinio nel settore dei servizi all'infanzia** dovranno inoltre presentare al colloquio:

- Certificazione vaccinale rilasciata dall'ASL per tetano, parotite, morbillo, rosolia
- Certificato Penale (o Generale) del Casellario Giudiziale

#### 4) Risultati

Al termine dei colloqui, viene stilata la graduatoria e sono informati via mail i candidati risultati vincitori.

L'esito della selezione è insindacabile.

In caso di rinuncia di un beneficiario subentrerà automaticamente il candidato successivo in ordine di graduatoria.

**È obbligatorio indicare un indirizzo di posta elettronica funzionante cui poter fare riferimento per tutte le comunicazioni.**

### CAUZIONE

Dopo la comunicazione di assegnazione della borsa, al vincitore sarà richiesta, a titolo di deposito cauzionale per eventuali spese anticipate dall'agenzia non recuperabili (es. biglietto volo aereo nominativo), la somma di 250 euro da versare tramite bonifico bancario. Tale somma sarà restituita, salvo buon fine, al rientro in Italia, al termine dell'azione di mobilità.

L'assegnazione della borsa è da considerarsi perfezionata solo in seguito al versamento della cauzione di cui sopra.

### INFORMAZIONI

Per informazioni e/o chiarimenti sul bando, inviare mail al seguente indirizzo: [europa@aproformazione.it](mailto:europa@aproformazione.it) o contattare il seguente numero telefonico 0173-284922 interno 265.

Per avere un **supporto nella compilazione** del formulario online si prega di consultare l'Appendice I al presente bando.

### COVID-19

APRO Formazione si impegna a svolgere tutte le attività dei progetti SKILLED e TRAIN UP nel rispetto della normativa nazionale e del protocollo aziendale in materia di Covid-19.

APRO Formazione verifica inoltre che il partenariato internazionale garantisca il rispetto della normativa nazionale vigente nel Paese di destinazione in materia di Covid-19.

[www.aproformazione.it](http://www.aproformazione.it)

**Ragione sociale: APRO Formazione S.C. a R.L.**

Cod.Fisc./Partita IVA/N°R.I. 02605270046 - N°R.E.A.223065 Capitale sociale: € 417.420,42 interamente versato

**Sede legale "Mons.G.B. Gianolio" ALBA**

Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN) - Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70  
[informa@aproformazione.it](mailto:informa@aproformazione.it) - [alba.apro@pec.it](mailto:alba.apro@pec.it)

**Sede operativa CANELLI**

Via dei Prati, 16 - 14053 - Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59  
[so.canelli@aproformazione.it](mailto:so.canelli@aproformazione.it) - [canelli.apro@pec.it](mailto:canelli.apro@pec.it)



Accreditamento Regione Piemonte
Formazione
Organismo, Sede di ALBA n°007/001
Sede di CANELLI n°007/004
Orientamento
Organismo, Sede di ALBA n°332/001
Sede di CANELLI n°332/004
Servizi al Lavoro
Sede di ALBA E CANELLI n°0024/F1

Per ragioni di sicurezza e incolumità dei partecipanti, l'ente promotore ha la facoltà di variare o modificare in qualsiasi momento le destinazioni dei tirocini internazionali e le attività del progetto ed eventualmente di sospendere le attività dei progetti SKILLED e TRAIN UP.

Ai partecipanti che a causa Covid-19 debbano interrompere le attività di tirocinio all'estero potrebbero essere presentate le seguenti opportunità:

1. i partecipanti sospendono temporaneamente l'attività di tirocinio e la ricominciano nel momento in cui la situazione emergenziale è rientrata;
2. laddove applicabile, i partecipanti accettano di realizzare le attività previste attraverso strumenti o modalità digitali/online, qualora tali modalità siano rese disponibili dall'organismo di accoglienza;
3. la sospensione definitiva delle attività di tirocinio e il rientro anticipato in Italia.

### ALTRO

Candidandosi al presente bando, il partecipante autorizza APRO Formazione ad utilizzare le foto scattate dai partecipanti stessi e dal personale dell'Agenzia al fine di promuovere gli stage all'estero finanziati da Erasmus+. Da parte sua, APRO Formazione si impegna a non utilizzarle mai in contesti che pregiudichino dignità e decoro delle persone in esse ritratte. L'autore delle immagini non potrà chiedere né ora né in futuro compensi per l'utilizzo delle proprie immagini.

Il giovane che venga selezionato per la mobilità all'estero si impegna a portarla a termine, consapevole che in caso di rinuncia prima della partenza o durante la mobilità dovrà rimborsare ad APRO Formazione i costi fino ad allora sostenuti dall'Agenzia e per essa non altrimenti recuperabili.

[www.aproformazione.it](http://www.aproformazione.it)

**Ragione sociale: APRO Formazione S.C. a R.L.**

Cod.Fisc./Partita IVA/N°R.I. 02605270046 - N°R.E.A.223065 Capitale sociale: € 417.420,42 interamente versato

**Sede legale "Mons.G.B. Gianolio" ALBA**

Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN) - Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70  
informa@aproformazione.it - alba.apro@pec.it

**Sede operativa CANELLI**

Via dei Prati, 16 - 14053 - Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59  
so.canelli@aproformazione.it - canelli.apro@pec.it



Accreditamento Regione Piemonte	
Formazione	
Organismo, Sede di ALBA n°007/001	n°007/004
Sede di CANELLI	n°007/004
Orientamento	
Organismo, Sede di ALBA n°332/001	n°332/004
Sede di CANELLI	n°332/004
Servizi al Lavoro	
Sede di ALBA E CANELLI	n°0024/F1